

HRANT DINK VAKFI  
MARDİN VE ÇEVRESİ  
TOPLUMSAL  
VE EKONOMİK TARİHİ

مردین و محیطه  
تاریخ اجتماعی  
و اقتصادی

DİROKA ABORÎ Û  
CIVAKÎ YA MÊRDÎN Û  
DERDORA WÊ

مردین و ضواحيها  
التاريخ الاجتماعي  
والاقتصادي

ՄԱՐՏԻՆԻ ԵՒ ՇՐՋԱԿԱՅՔԻ  
ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԵՒ  
ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

2-3 KASIM 2012

MARDİN ERDOBA ELEGANCE OTELI

ULUSLARARASI  
BİLİMSEL TOPLANTIDA,  
MARDİN VE ÇEVRESİNİN  
TOPLUMSAL VE EKONOMİK TARİHİ  
KONUŞULUYOR.



[www.hrantdink.org](http://www.hrantdink.org)

# Cuma 2 Kasım

## KAYIT VE AÇILIŞ

10:30-11:30

## KARŞILAMA KONUŞMASI

Rakel Dink  
HRANT DİNK VAKFI

## AÇILIŞ KONUŞMALARI

Evgil Türker  
SÜRYANİ DERNEKLER  
FEDERASYONU BAŞKANI

Cengiz Aktar  
HRANT DİNK VAKFI

## AÇILIŞ TEBLİĞİ

### David Gaunt

Çatılardan Görünen-  
*Mardin'de Herkes Çatılardan  
Ne Görebiliyordu-1915*

## YEMEK ARASI

12:00-13:00

# Cuma 2 Kasım

## I Mardin ve Çevresinin Genel Görünümü

### Panel 1

13:00-14:30

#### OTURUM BAŞKANI

Suavi Aydın

#### Cafer Sarıkaya

1873 Viyana Evrensel  
Sergisi'nde Mardin ve  
Çevresinin Toplumsal ve  
Ekonomik Tarihine Bakmak

#### Fusun Alioğlu

Mardin'in Geleneksel Kent  
Dokusu

#### Osman Köker

20. Yüzyıl Başı Mardin  
Sancağında Kültürel Çeşitlilik

#### KAHVE ARASI

14:30-15:00

## II Bölgenin Etnik Çeşitliliği

### Panel 2

15:00-16:30

#### OTURUM BAŞKANI

Rober Koptaş

#### Ramazan Turgut

Dom- Kayıp Kavim

#### Mehmet Ali Aslan

Turabdin Tarihinin Gizemi  
Mihallemiler

#### Ara Sarafian

Toplumları Haritalama:  
*Arisdages Dengants ve onun  
1878 Siirt raporu*

#### Abdürrahim Özmen

Hafıza ve Hayat:  
*Turabdin Süryanileri Sözlü  
Tarihinden Örnekler*

# Cumartesi 3 Kasım

## III

### Bölgeye Müdahaleler, Milliyetçiliklerin Ortaya Çıkışı

#### Panel 3

8:30-10:00

##### OTURUM BAŞKANI

İşaya Üşür

##### Elçin Macar

Mardin'deki Amerikalı Protestan  
Misyonerler ve Kurumları

##### Eden Naby

Mardin'de Kadın Misyonerler,  
Süryaniler ve Ermeniler

##### Michael Abdalla

19. Yüzyıl Ortalarıyla Birinci  
Dünya Savaşı Sonrası Arasında  
Mardin ve Mardin Halkı:  
*Misyonerler ve Şehrin Önceki  
Sakinleriyle İlişkileri*

##### KAHVE ARASI

10:00-10:30

#### Panel 4

10:30-12:00

##### OTURUM BAŞKANI

Elçin Macar

##### Suavi Aydın

II. Abdülhamid ve  
II. Meşrutiyet Döneminde  
Turabdin'de Yerel İktidar  
Mücadelesi: *Aşiretler ve  
Cemaatler*

##### Andrew Palmer

1840-1915 dolaylarında  
Süryani Köyü Maare'nin  
Kürt Köyü Marin'e  
Dönüşmesi

##### Nineb Lamassu

Eski Süryanilerin Milli  
Uyanışı ve Etnik Kimliği

##### Martin Tamcke

Bağdat Demir Yoluna  
Giderken: *Mardin'de  
Almanlar*

##### ÖÖLE YEMEĞİ

12:00-13:00

## IV

### Mardin'de Şiddet, Pogrom ve Soykırım

#### Panel 5

13:00-15:00

##### OTURUM BAŞKANI

Ali Bayramoğlu

##### Naures Atto

1918-1926 yıllarındaki Geçiş  
Döneminde Süryani Ortodoks  
Kilisesinin Önderliği ve  
Patrikhanenin Türkiye'den  
Taşınması

##### Suphi Aksoy

1843-1846 yıllarında Cizre  
Emiri Bedirhan Bey ve  
Hakkâri Beylerinden Nurullah  
Bey ile diğer Kürt Beylerin  
Doğu Süryanilerine (Nasturi)  
Yaptıkları Katliamlar

##### Hilmar Kaiser

Yezidi Şarkıyan Kabilesi  
ve Şehirli Elitler: *İttihat ve  
Terakki'nin İlk Soykırımı*

##### Raymond Kevorkian

Süryani ve Ermeniler:  
*1915'teki Ortak Yazgı*

##### Tuma Çelik

Nasturilerin 1924'te  
Hakkâri'den Tehciri

##### KAHVE ARASI

15:00-15:30

## V

### Travma Sonrası Yaşam

#### Panel 6

15:30-17:30

##### OTURUM BAŞKANI

Ayhan Aktar

##### Ayşe Gül Altınay

Mardin'de Torunlar:  
*Müslümanlaştırılmış  
Ermenileri Hatırlamak*

##### Ramazan Aras

Ermeni Köklerine Dair Akıldan  
Çıkmayan Anılar: *1915  
Sonrası Müslüman Ermeni  
Kimliğinin Oluşumu*

##### Ishkhan Chiftjian

Ermeni ve Süryani  
Soykırımından Kurtulanların  
Tanıklıkları

##### Aryo Makko

Denizaşırı Sürgününden  
Hatıralar: 1900-1938 Süryani  
Muhacir Söylemlerinde  
Son Dönem Osmanlı  
İmparatorluğu ve Erken  
Dönem Türkiye Cumhuriyeti

##### Lokman Sazan

Derik'te Sözlü Tarih

##### KAHVE ARASI

17:30-18:00

# Cumartesi 3 Kasım

## Genel Değerlendirme ve Tartışmalar

18:00-19:00

##### OTURUM BAŞKANI

Cengiz Aktar

##### DEĞERLENDİRME

David Gaunt



HRANT DİNK VAKFI  
HRANT DINK FOUNDATION  
ՀՐԱՆԴ ՏԻՆԷ ՀԻՄՆԱՐԿ



FRIEDRICH  
EBERT  
STIFTUNG



GÜNEYDOĞU (TURABDİN) SÜRYANI  
KÜLTÜR VE DAYANIŞMA DERNEĞİ  
MARDİN SÜRYANİ KÜLTÜR VE DAYANIŞMA DERNEĞİ



MARDİN SINEMA DERNEĞİ